



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

1. 招標計劃書

1. 招標名稱：

“冬季女裝制服的設計和製造服務”。

2. 招標依據的資料

撰寫投標書應以本招標公告、招標計劃書和其附件及承投規則之內容為依據。

3. 招標期限

投標書必須在二零一二年七月二日 17 時 45 分前，交予澳門宋玉生廣場 335-341 號獲多利大廈十二樓旅遊局接待處櫃檯，否則不予接納。

4. 投標書

4.1 必須滿足以下條件：

- a) 並不包含任何種類的限制性或特殊條款;
- b) 以中文或葡文撰寫;
- c) 價格須以澳門幣 (MOP) 訂出，以數字及大寫標示；
- d) 必須提供 230 套制服的總價格及每套單價，每套制服最少包括 1 件外套、4 條裙或長褲及 4 件襯衫 (如認為有需要，可另提供配飾物)，如對象為孕婦，上述的 4 條裙或長褲及 4 件襯衫可由 4 條連衣裙代替；
- e) 應由投標人或法定代表人在投標書上簽名，且簽名需經公證認定。倘投標人為法人，應由具權力使公司負上責任的人仕簽署，經公證認定其簽名並載明其具備簽署人之身份及權力。若投標書由受權人簽署，還需附上經認定其獲賦予相關權力的授權書正本或經認證的副本，有關授權書應放入標示“文件”字樣的信封內。

- #### 4.2 投標書應放入不透光的信封內並以火漆封口，信封面寫上“投標書”字樣並在信封面註明投標人的名稱、招標名稱“冬季女裝制服的設計和製造服務”，並載有下列文件：



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

- a) 按照附件 I 格式填寫聲明書，由投標人或其代表簽署，而有關簽署須經公證認定並註明簽署人具有這方面的身份及權力；
- b) 由投標人按照承投規則中特定要求表的列表填寫，並標明每一項目的單價和總價格；
- c) 樣板；
- d) 履歷；
- e) 投標人認為有助於分析投標書的任何其他文件。

4.3 投標書一經遞交，不得修改。

5. 證明文件

以下文件應放入不透光的信封內並以火漆封口，信封面寫上“文件”字樣並在信封面註明投標人的名稱及招標名稱“冬季女裝制服的設計和製造服務”：

- a) 按照附件 III (A) 之式樣的提供臨時保證金之證明文件（以銀行存款方式作出，須具備由大西洋銀行發出之收據；以現金或支票方式向旅遊局繳交，須具備由旅遊局發出之收據）之正本或公證認定本；若是以銀行擔保方式作出，須提交正本；
- b) 按附件 II 之式樣填寫在獲判給後繳交確定保證金之聲明書；
- c) 由澳門特別行政區財政局發出之無欠稅紀錄證明文件（正本）；
- d) 若投標人為法人，須提交商業及動產登記局關於公司設立之商業登記及公司組織章程的若有修改之證明；
- e) 本年度 M/8 (營業稅-徵稅憑單) 的鑑證本；
- f) 如投標書由受權人提出，還須附上授權書。

6. 投標書的遞交

- 6.1 把上述“文件”的信封及“投標書”的信封放入第三個不透光信封內並以火漆封口，在該信封上寫上投標人的名稱，並註明招標名稱：“冬季女裝制服的設計



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

和製造服務的公開招標”，於招標公告所示期間內，以具收件回執之掛號信寄往或將之送交旅遊局，地址為澳門宋玉生廣場 335-341 號獲多利大廈十二樓接待處櫃台，並取回收條。

6.2 如果投標書通過郵政寄的方式遞交，寄送時可能出現之延誤將由投標人一力承擔；投標人不得對投標書在有關遞交期限過後才寄到提出任何異議。

7. 在開標時不被接納的投標書

- a) 不遵守本招標計劃書第四款及第五款所規定的條件；
- b) 在截標之期限過後才呈交標書；
- c) 在有條件下被接納的投標人，未能於 24 小時內補交就欠缺本招標計劃書要求之資料；
- d) 投標書的內容不符合承投規則；
- e) 標書的報價在計算上出現嚴重的錯誤。

8. 臨時保證金

8.1 所有投標人必須繳交澳門幣 15,180.00（澳門幣壹萬伍仟壹佰捌拾元正）的臨時保證金，可透過大西洋銀行並註明收款人為“旅遊局”的現金方式存入；或以現金或支票方式向旅遊局財政處繳交；或以銀行擔保方式提供。

8.2 現金存入憑單的撰寫格式見本計劃附件 III (A)。

8.3 銀行擔保的撰寫格式見本計劃附件 III(B)，並必須由被允許在澳門特別行政區從事其商業活動的信貸銀行發出。

8.3.1 所提供的銀行擔保不得受解除條件或解除期限約束。

8.3.2 提供或提取保證金所引致的一切費用，由參與投標人支付。



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

9. 確定保證金

9.1 確定保證金金額相當於判給總價格的百分之四 (4%)，該保證金可由得標人按前款有關繳交臨時保證金之方式繳交，並須依照附件 IV 及附件 V 之格式；

9.2 倘得標人並非因不取決於其意願的充分原因而在指定時間內不交來確定保證金或不簽署合同，得標人將失去臨時保證金，並且此保證金將歸由旅遊局所有，而判給即視為無效。

10. 判給準則

旅遊局根據以下甄選準則及其所佔之比重選出最合適、妥當和得體的投標書：

10.1 設計 (35%)

➤ 設計及套裝樣本：35%

設計必須具有創意及原創性，手工必須耐用，同時舒適實用，用色配搭應符合本局良好形象：

- a) 所有的設計應該是原創的，不得抄襲他人或其他公司的作品；
- b) 提交建議書時，必須同時提交尺寸為 A4 的彩色設計圖，設計圖須於電腦繪畫並以紙張或數碼檔案提交；
- c) 所有提供的服裝必須根據設計圖製作。如完成作品與設計圖不符，本局有權拒絕接受及取消投標人資格；
- d) 設計必須適合用於辦公室環境及符合本局良好的形象；
- e) 服裝的材料成份應適宜用於寒冷天氣及冬季；
- f) 設計應前衛及精緻，同時實用舒適，以提升本局的專業及前瞻形象；
- g) 制服應適合用於不同年齡群體和不同專業職類。



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

10.2 材料質素 (20%)

- 材料樣本 : 20%
 - 抗皺材料 : 6%
 - 保暖材料 : 7%
 - 光滑材料 : 7%

10.3 投標價 (20%)

- $\frac{\text{投標書中一套服裝的最低價}}{\text{投標書中一套服裝的價格}} \times 100 \times 20\%$ =合理價格的百分比

10.4 交貨期限 (10%) :

- $\frac{\text{最短交貨期限}}{\text{各投標書的交貨期限}} \times 100 \times 10\%$ =最短期限的百分比
 - a) 交貨期限必須是在獲取判給通知後的九十天內；
 - b) 獲取判給通知後的十日內，應在本局進行工作人員之量身；
 - c) 如有需要調整或修改已完工的衣服，應在十個工作天內免費提供。

10.5 專業經驗 (15%)

- 最近的五年內為政府部門訂造制服經驗之證明 (10%)
 - 為 10 個以上澳門特別行政區公共部門 — 10 %
 - 為 7 至 9 個澳門特別行政區公共部門 — 5 %
 - 為 4 至 6 個澳門特別行政區公共部門 — 3 %
 - 為 1 至 3 個澳門特別行政區公共部門 — 2 %

註：須提供判給信函、合約或付款證明等文件以便證明其經驗，否則不作計分。



澳門特別行政區政府
Governho da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

➤ 最近的五年內的獲獎設計的獎項和證明書: 5%

5 個或以上證明書/獎項 – 5%

4 個證明書/獎項 – 4%

3 個證明書/獎項 – 3%

2 個證明書/獎項 – 2%

1 個證明書/獎項 – 1%

10.6 以公眾利益為由下，旅游局保留不作出判給或部份判給的權利。

11. 聲明異議

任何針對本投標手續的遺漏或不當情況之關聲明異議，應郵寄給旅遊局總部。

12. 合同的簽署

12.1 所有與合同有關的費用，包括印花稅及手續費全歸由得標人負責。

12.2 如果得標人不在指定的日期、時間和地點出席簽署合同或拒絕簽署，而並非因不取決於其意願的充分原因而受阻，得標人將失去已繳交的確定保證金。

13. 適用法例

倘若本公開招標有任何遺漏，將按照十二月十五日第 122/84/M 號法令和七月六日第 63/85/M 號法令處理。



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

附件 I
(附同「投標書」)

投標書

.....(簽署人姓名), 以..... (簽字所用身份) 之身份, (公司名稱), 以總部設於(投標人公司住所) 在知悉「冬季女裝制服的設計和製造服務」的公開招標公告後, 以此表示毫無保留地接受相關的公告, 招標計劃書和承投規則中規定的所有條件, 如有遺留, 適用現行法律和規章, 特別是十二月十五日第 122/84/M 法令和七月六日第 63/85/M 號法令, 並承擔履行以投標書所列價格提供服務的責任。

二零一二年 月 日

(簽名須經公證認定, 並註明簽署人具有這方面的身份及權力)



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

附件 II

(附同「文件」)

聲明書

.....(簽署人姓名), 以..... (簽字所用身份) 之身份, (公司名稱), 以總部設於(投標人公司住所), 在知悉「**冬季女裝制服的設計和製造服務**」的公開招標之招標計劃書的規定後, 聲明倘本公司獲判給該項服務, 將會繳交金額相當於判給總價格的百分之四 (4%) 的確定保證金。

二零一二年 ____月____日

(簽名須經公證認定, 並註明簽署人具有這方面的身份及權力)



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

附件 III (A)

臨時保證金

澳門幣銀行存款憑單

.....(1)，以..... (2) 之身份，..... (3)，以總部設於.....(4)，以註明收款人爲旅遊局在大西洋銀行存入澳門幣.....(5) 的保證金，作爲擔保該投標人準確和按時履行「冬季女裝制服的設計和製造服務」的公開招標所提交投標書一事所引致的責任。

本存款按七月六日第 63/85/M 號法令第十九條規定的情況，或直至確定保證金之給付爲止，才可要求返還。

— 附上第.....(支票號碼) 號支票，金額爲澳門幣..... (5)。

二零一二年 ____月____日

(存款人)

(大西洋銀行代表簽字)

- (1) 存款人姓名
- (2) 簽字所用身份
- (3) 公司名稱
- (4) 投標人公司住所
- (5) 指明金額的數字及大寫。



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

附件 III (B)
(銀行擔保格式)
(附同「文件」)
臨時保證金

金額: 澳門幣壹萬伍仟壹佰捌拾元正 (MOP 15,180.00)
銀行擔保號碼: _____

應 (1), 以總部設於..... (2), 「冬季女裝制服的設計和製造服務」公開招標之投標人之申請, 本銀行.....(3), 位於..... (4), 現謹向旅遊局提供所需之澳門幣壹萬伍仟壹佰捌拾元正 (MOP15,180.00) 的銀行擔保, 作為擔保該投標人準確和按時履行其所提交之有關投標書所引致的責任, 倘旅遊局按法律規定提出要求時, 本銀行負責繳付必須之款項直至達到該金額為止。

本銀行擔保有效期直至該投標書按七月六日第 63/85/M 號法令第十九條規定的情況, 或直至確定保證金給付為止。

二零一二年 ____月____日

(銀行代表簽名須經公證認定, 並註明簽署人具有這方面的身份及權力)

- (1) 投標人的識別
- (2) 投標人公司住所
- (3) 銀行名稱
- (4) 銀行總址



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 旅遊局
 Direcção dos Serviços de Turismo

附件 IV

確定保證金

澳門幣銀行存款憑單

.....(1), 以..... (2) 之身份, (3), 以總部設於(4), 以註明收款人爲旅遊局在大西洋銀行存入澳門幣.....(5) 的確定保證金, 作爲擔保該投標人準確和按時履行有關「冬季女裝制服的設計和製造服務」的公開招標所訂立之提供服務合同所引致的責任。

一 附上第.....(支票號碼)號支票, 金額爲澳門幣..... (5) 。

二零一二年 ____月____日

_____ (存款人)

_____ (大西洋銀行代表簽字)

- (1)存款人姓名
- (2)簽字所用身份
- (3)公司名稱
- (4)投標人公司住所
- (5)指明金額的數字及大寫。



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

附件 V
(銀行擔保格式)

確定保證金

金額: 澳門幣 _____ (投標書金額之 4%)
銀行擔保號碼: _____

應 (1), 以總部設於..... (2), 「冬季女裝制服的設計和製造服務」公開招標之得標人之申請, 本銀行.....(3), 位於.....(4), 現謹向旅遊局提供金額為.....(5) 的銀行擔保, 該金額相等於判給總價的 4%, 作為擔保該得標人準確和按時履行其因簽署提供服務合約而須承擔的責任, 倘旅遊局按法律規定提出要求時, 本銀行負責繳付必須之款項直至達到該金額為止。

二零一二年 _____月_____日

(銀行代表簽名須經公證認定, 並註明簽署人具有這方面的身份及權力)

- (1) 得標人的識別
- (2) 得標人公司住所
- (3) 銀行名稱
- (4) 銀行總址
- (5) 指明金額的數字及大寫。



澳門特別行政區政府
Governho da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

2. 承投規則

第一部分
法律和技术條件

第二部份
特定要求表

第一部分
法律和技术條件

第1條：撰寫投標書需根據如下文件作出：

- 1.1. 招標公告；
- 1.2. 招標計劃書及其附件；
- 1.3. 承投規則；

第2條：本服務取得必須遵守遞交制服期限。

第3條：得標人必須遵守投標書上註明的價格及期限，亦須遵照招標計劃書、附件 I、II、III (A 及 B) IV 和 V 及承投規則中規定的條件。

第4條：若出現下列任一情況，判給實體可隨時解除與得標人的合同，而得標人無權收取當中已支付開支的償還：

- a) 得標人不履行或不按時履行所承擔義務的任何一項；
- b) 未經判給實體事先同意，得標人將制服的設計和製造服務轉判給他人；
- c) 不完善地履行必須遵守的義務。

4.1 根據第4條所指的原因遭判給實體解除合時，得標人將失去確定保



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

這不妨礙判給實體就損失和損害而對其作出的訴訟。

4.2 判給實體具有明確執行解除合同的權利。

- 第 5 條：**判給實體將以支票或銀行轉帳的方式向得標人支付服務費用，而該費用須透過出示有關發票給付。
- 第 6 條：**為保障本競投的服務提供，基於可歸責於得標人的原因而使判給實體從他人處獲取服務的費用，由得標人負責支付。
- 第 7 條：**所有關於本次判給標的之一切物品供給，無論執行實體是誰，永遠只會是得標人的責任，除了法律明確指出的情況下，判給實體不承認任何提供上述物品之供給實體的存在。
- 第 8 條：**得標人必須遵守法令的十二月十五日第 122/84/M 號法令和七月六日第 63/85/M 號法令的規定。
- 第 9 條：**在將簽署的合同內沒有提及的事項，均受澳門特別行政區適用法例所規範而由本合同引起的爭議均由澳門法院處理，其他法院排除在外。



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 旅遊局
 Direcção dos Serviços de Turismo

第二部份

特定要求表

(附同「投標書」)

1. 旅遊局制服有提升團隊形象的使命，應考慮其是否適合本局所從事的活動和身份。
2. 制服之設計必須跟隨樣式、布料和顏色的流行趨勢，但不應過份簡約或隨便。
3. 冬季女裝制服應提倡一個良好的儀表，並舒適、實際及適用於冬季。
4. 制服應適合用於不同年齡群體和不同專業職類。
5. 每套制服最少包括 1 件外套、4 條裙或長褲及 4 件襯衫，合共 230 套。
6. 如認為有需要，可襯配時裝的配飾物：圍巾、絲巾。

| 組成部份 | 單價 | 數量 | 分項總價 |
|-----------|-----------|----|-----------|
| 外套 (a) | MOP _____ | 1 | MOP _____ |
| 裙或長褲 (b) | MOP _____ | 4 | MOP _____ |
| 襯衫 (c) | MOP _____ | 4 | MOP _____ |
| 配飾物 (d) | MOP _____ | | |
| 孕婦連衣裙 (e) | MOP _____ | | |

每套價格 (a+b+c)：澳門幣 _____

230 套之總價：澳門幣 _____

大寫： _____

交貨期限： _____ 天

標書有效期：至 2012 年__月__日

投標人

簽名及蓋章

(簽署人需具備代表公司的權力)